



Velas mazgājamā mašīna

Lietotāja rokasgrāmata

WW9*TA*****(*)/WW8*TA*****(*)/WW7*TA*****(*)



SAMSUNG

Saturs

Drošības informācija	4
Kas jums jāzina par drošības instrukcijām	4
Svarīgi drošības simboli	4
Svarīgi drošības norādījumi	4
Īpaši svarīgi ar uzstādišanu saistīti brīdinājumi	6
Ar uzstādišanu saistīti piesardzības mēri	8
Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi	8
Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri	9
Īpaši svarīgi ar tīrišanu saistīti brīdinājumi	12
Ar WEEE markējumu saistīti norādījumi	13
Ecodesign	13
Uzstādišana	14
Ierīces komplektācija	14
Uzstādišanas prasības	16
Uzstādišana pa soļiem	18
Pirms sākat	29
Sākotnējā iestatīšana	29
Veļas mazgāšanas vadlīnijas	29
Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi	33
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas	34
Darbības	37
Vadības panelis	37
Vienkārši soļi, lai uzsāktu darbību	38
Ciklu pārskats	39
Iestatījumi	42
Apkope	43
Tvertnes tīrišana	43
Smart Check 	44
Avārijas novadišana	45
Tīrišana	46
Atkopšana pēc sasalšanas	49
Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu	49

Traucējummeklēšana	50
Kontrolpunkti	50
Informācijas kodi	54
Specifikācijas	56
Audumu kopšanas tabula	56
Vides aizsardzība	58
Rezerves daļu garantija	58
Specifikāciju lapa	59
EPREL informācija	61
Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)	62

Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašinas iegādi. Šajā rokasgrāmatā ir sniegtā svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai varētu pilnībā izmantot veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.

Kas jums jāzina par drošības instrukcijām

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu to, ka zināt, kā droši un efektīvi izmantot jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu. Lūdzu, noglabājet šo rokasgrāmatu drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā.

Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamos apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecīnāmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē www.samsung.com.

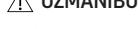
Svarīgi drošības simboli

Šo ikonu vai zīmju nozīmē šajā lietotāja rokasgrāmatā:



BRĪDINĀJUMS

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.**



UZMANĪBU

Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **traumas un/vai īpašuma bojājumus.**



PIEZĪME

Norāda, ka pastāv traumu vai materiālu bojājumu risks.

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no traumām.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs rokasgrāmatas izlasišanas noglabājiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai tiek izmantota elektrība un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

Svarīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, iekārtas izmantošanas laikā ievērojiet šos un citus pamata drošības norādījumus:

1. Šo iekārtu nedrīkst izmantot personas (tajā skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.
2. **Izmantošanai Eiropā:** šo iekārtu var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo iekārtu drošā veidā un apzinās iespējamos apdraudējumus. Bērniem nedrīkst atļaut rotaļāties ar iekārtu. Iekārtas tīrišanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
3. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.
4. Ja strāvas vads ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.
5. Jāizmanto jaunie, iekārtas komplektācijā iekļautie cauruļu komplekti, un nedrīkst izmantot vecus cauruļu komplektus.
6. Atsevišķām iekārtām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.
7. **Izmantošanai Eiropā:** bērnus, kas jaunāki par 3 gadu vecumu, nedrīkst atstāt iekārtas tuvumā, ja vien tie netiek nepārtraukti pieskatīti.
8. **UZMANĪBU:** lai izvairītos no bīstamām situācijām, nejauši atiestatot termālo drošinātāju, šo iekārtu nedrīkst pieslēgt strāvai, izmantojot ārēju pārejas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot elektrotīklam, kas tiek regulāri ieslēgts un izslēgts.

Drošības informācija

9. Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai tikai mājsaimniecībā, un to nav paredzēts izmantot:
- personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās līdzīgās darba telpās;
 - saimniecības ēkās;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, motelos un citās dzīvojamajās telpās;
 - viesu namos;
 - koplietošanas telpās daudzdzīvokļu mājās vai pašapkalpes velas mazgātavās.

Īpaši svarīgi ar uzstādišanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Šīs iekārtas uzstādišanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs, ceļot to.

Cieši iespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas atbilst vietējām elektriskajām specifikācijām. Izmantojiet īpaši šai iekārtai paredzētu kontaktligzdu un neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārliecieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifikācijas atbilst izstrādājuma specifikācijām. Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Regulāri ar sauso drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontaktpunktiem visus svešķermenus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā tā, lai vads būtu pavērstīs virzienā uz grīdu.

- Ja iespraudisiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabeli esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem neaizsniedzamā vietā, jo tie var būt bīstami.

- Ja bērns uzmauc maisu galvā, bērns var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

Šai iekārtai ir jābūt pareizi iezemētai.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai iekārtas darbības traucējumus.
- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārliecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.

Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai putekļainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām.

- Sals var izraisīt caurulū plīsumus.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai valīgu sienas kontaktligzdu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelokiet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus – tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdīt to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves krānu un novadcauruļu tuvumā.

Pēc neautorizēta pakalpojuma sniedzēja veiktiem labojumiem, paša lietotāja veiktiem labojumiem vai neprofesionāļa veiktiem produkta labojumiem Samsung neatbild par jebkādu produkta bojājumu, kaitējumu vai jebkādu produkta drošības jautājumu, ko izraisījis mēģinājums labot produktu, precīzi neievērojot šīs labošanas un uzturēšanas instrukcijas. Jebkāds produkta bojājums, ko izraisījis jebkuras personas, kas nav Samsung sertificēts pakalpojuma sniedzējs, mēģinājums to labot, netiks segtgs ar garantiju.

Drošības informācija

Ar uzstādīšanu saistīti piesardzības mēri

UZMANĪBU

Šī iekārta ir jāuzstāda ērti aizsniedzamas strāvas kontaktligzdas tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radies strāvas nooplūdes dēļ.
Uzstādīet iekārtu uz cietas, līdzennes grīdas, kas var izturēt tās svaru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai iekārtas darbības traucējumus.

Īpaši svarīgi ar izmantošanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Nepieskarieties strāvas kontaktakcesoriem ar mitrām rokām.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku.

Ja iekārta rada divainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktakcesoriem. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Pirms iekārtas utilizācijas noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durtiņu sviru.

- Iekārtas iekšpusē nejauši iesprostots bērns var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojumai materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

Nemazgājet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķidinātāju, spiritu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstosām vielām notraipītās drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu. Tas var izraisīt traumas.
- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt iekārtas bojājumus vai traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktakcesoriem ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas vadu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas vada pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem rāpties iekārtas iekšpusē vai uz tās.

- Tas var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciņiet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada. Vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktakciņu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stieplu u.c.), kas nav standarta drošinātājs.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādišanu, sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārtas ir applūdusi, atvienojiet strāvas vadu.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Atvienojiet strāvas vadu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar tuvāko Samsung klientu apkalpošanas centru.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē vai uz tās. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtīnas un, ja bērni tajā tiek iešķēgti, viņi var gūt nopietnas traumas.

Ar izmantošanu saistīti piesardzības mēri

⚠ UZMANĪBU

Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdienu atliekas u.c., atvienojiet strāvas vadu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru, mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūsēšanu.

Durtīnu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Nemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Ja iekārtas ilgstoši nav lietota, ir bijuši ūdens padeves traucējumi vai ir atkārtoti pievienota ūdens padeves šķūtene, atveriet ūdens krānu lēnām.

- Ūdens padeves šķūtenē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt iekārtas bojājumus vai ūdens noplūdi.



Drošības informācija

Latviešu

Ja iekārtas darbības laikā rodas ūdens novadišanas klūda, pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadsistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neiekertos durtiņās.

- Ja veļa iekeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi, kad tā netiek izmantota.

- Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir pareizi nostiprinātas.

Pārbaudiet, vai gumijas blīvē vai pie stikla durtiņām nav uzkrājušies kādi svešķermenī (piem., netīrumi, pavedieni, mati u.c.).

- Ja durtiņās iekeras svešķermenī vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var rasties ūdens noplūde.

Pirms iekārtas izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens ūdens noplūdes.

- Ja ūdens padeves caurules savienotāja skrūves ir valīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Jūsu iegādāto iekārtu paredzēts izmantot tikai mājsaimniecības vajadzībām.

Iekārtas izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskaitīta par tās nepareizu lietošanu. Šādā gadījumā uz iekārtu netiek attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemas nekādu atbildību par darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošās lietošanas rezultātā.

Nekāpēt uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigares, traukus, ķimiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidzinet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticidus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai iekārtas darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušas iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts. Nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Ūdens novadišanas laiks ir atšķirīgs atkarībā no ūdens temperatūras. Ja ūdens temperatūra ir pārāk augsta, novadišanas process sākas pēc tā atdzišanas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (*), ja vien iekārtai nav īpašs mazgāšanas ciaks, kas paredzēts šādu priekšmetu mazgāšanai.

(*): Vilnas gultas veļu, lietus mētelus, makšķernieku vestes, slēpošanas bīkses, guļammainus, autiņbiksišu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

- Nemazgājiet biezus vai cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiketes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols. Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.

- Nemazgājiet grīdceliņus vai durvju paklājiņus, kam ir gumijota materiāla pamatne. Gumijotais materiāls var atdalīties un pielipt tvertnes iekšpusē, izraisot darbības traucējumus, piemēram, novadišanas problēmas.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktne.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušās ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei ūvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Durtiņu stiks mazgāšanas un ūvēšanas laikā uzkarst. Šī iemesla dēļ nepieskarieties durtiņu stiklam.

Neļaujiet arī bērniem rotaļāties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā vai pieskarties durtiņu stiklam.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Neliecirot roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē.

Izmantojot mazgāšanas pulveri, izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa vadotni (tikai attiecīgajiem modeļiem).

- Pretējā gadījumā no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes priekšpuses vai no plūst ūdens.

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdienu atliekas, dzīvniekus).

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai masāžas klinīkās, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un radīt ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūsēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrišanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metālu suku.

Nekad nelietojiet kīmiskās tīrišanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar kīmiskās tīrišanas līdzekļi apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīna neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt iekārtas darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūsēšanu un nepatīkamu smaku.

Ievietojiet mazgāšanas tīklā zekes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Drošības informācija

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi. Pārliecinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.
- Cieti un asī priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smagi metāla elementi.

Sašķirojiet veļu pēc krāsām, vadoties pēc krāsas noturības, un izvēlieties ieteikto mazgāšanas ciklu, ūdens temperatūru un papildu funkcijas.

- Tas var izraisīt krāsas izmaiņas vai auduma bojājumus.
- Uzmanieties, lai, aizverot durtiņas, tajās netiktu ievērti bērnu pirksti.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas.

Lai novērstu smaku un pelējuma veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet durtiņas atvērtas, lai ļautu tvertnei izžūt.

Lai novērstu kalķakmens nogulšņu veidošanos, pēc mazgāšanas cikla atstājiet mazgāšanas līdzekļa nodalījumu atvērtu un nosusiniet tā iekšpusi.

Īpaši svarīgi artīrišanu saistīti brīdinājumi

BRĪDINĀJUMS

Netiriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsma.

Nelietojiet kodigu mazgāšanas līdzekli.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spiritu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pirms tīrišanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.
- Šo prasību neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ar WEEE markējumu saistīti norādījumi



Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)

(Piemērojams valstis ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais markējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cīlveku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai uzzinātu par Samsung mērķiem vides jomā un izstrādājumu regulējošajām prasībām, piemēram, REACH vai WEEE, vai to akumulatoriem, apmeklējiet mūsu ilgtspējības lapu, kas pieejama vietnē www.samsung.com

Ecodesign

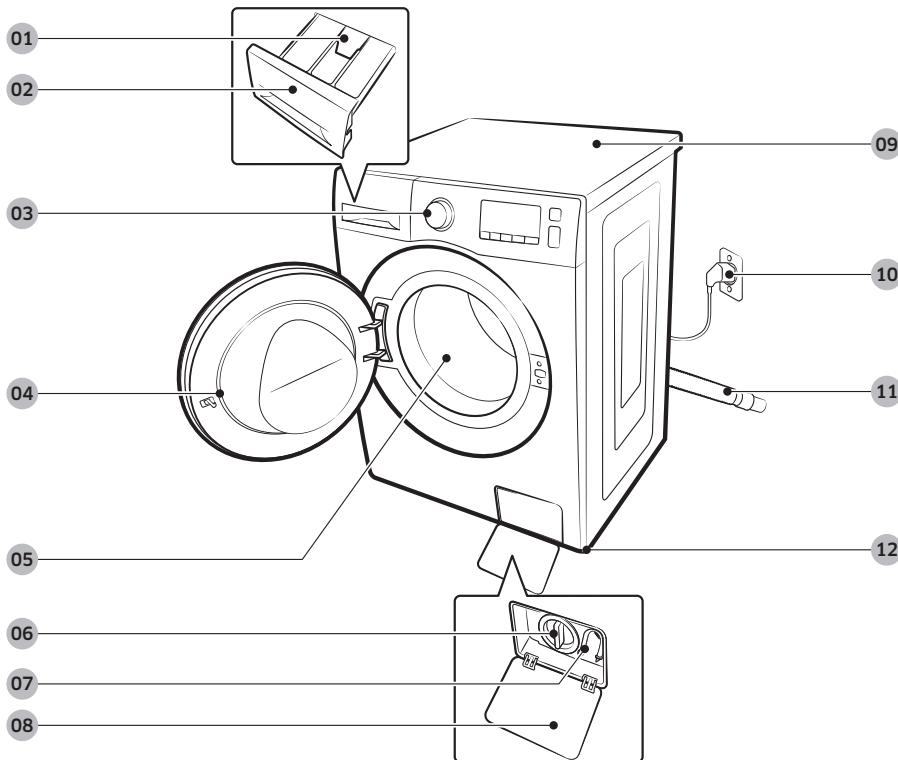
Detalizētas instrukcijas par veļas mazgājamās mašinas uzstādišanu un tīrišanu, kā arī ecodesign informāciju (saskaņā ar (ES)2019/2023) meklējiet Samsung tīmeklā vietnē (<http://www.samsung.com>). Dodieties uz Atbalsts > Atbalsta sākuma lapa un pēc tam ievadiet modeļa nosaukumu.

Uzstādīšana

Rūpīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai nodrošinātu pareizu veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumus veļas mazgāšanas laikā.

Ierīces komplektācija

Pārliecinieties, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļautas visas detaļas. Ja radusies problēma ar veļas mazgājamo mašīnu vai tās detaļām, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru vai izstrādājuma pārdevēju.



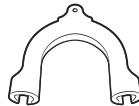
- | | | |
|-----------------------------------|---|------------------------------|
| 01 Atbrīvošanas svira | 02 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē | 03 Vadības panelis |
| 04 Durtīgas | 05 Tvertne | 06 Netīrumu filtrs |
| 07 Avārijas novadcaurulīte | 08 Filtra vāciņš | 09 Darba virsma |
| 10 Strāvas kontaktdakša | 11 Novadcaurule | 12 Līmenēšanas balsti |



Uzgriežņatslēga



Skrūvju vāciņi



Elastīgās caurules ieliktnis



Aukstā ūdens caurule



Karstā ūdens caurule



Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis

PIEZĪME

- Uzgriežņatslēga: transportēšanas skrūvju noņemšanai un veļas mazgājamās mašīnas līmenošanai.
- Skrūvju vāciņi: caurumu pārklāšanai pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas. Pieejamo skrūvju vāciņu skaits (3 līdz 6) ir atkarīgs no modeļa.
- Elastīgās caurules ieliktnis: novadcaurules pakāršanai kanalizācijas caurulē vai izlietnē.
- Aukstā/karstā ūdens caurule: ūdens padevi uz veļas mazgājamo mašīnu. (Karstā ūdens caurules ir tikai atbilstošiem modeļiem.)
- Šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktnis: ievietojiet to mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli.

Papildpiederumi (nav iekļauti komplektācijā)

- Kraušanas komplekts: SKK-DF
 - Kraušanas komplekts ir nepieciešams, lai uzliktu žāvētāju uz veļas mazgājamās mašīnas.



Uzstādīšana

Uzstādīšanas prasības

Elektrības padeve un iezemējums

- Nepieciešams maiņstrāvas 220-240 V / 50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis.
- Izmantojiet atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamajai mašīnai.

Lai nodrošinātu pareizu iezemēšanu, veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauti strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktakciu, ko jāizmanto pareizi uzstādīt un iezemētā kontaktligzdā. Ja neesat drošs par zemējumu, palūdziet kvalificētam elektrīkim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt.

Nepārveidojiet ierīces komplektācijā iekļauto kontaktakciu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, lūdziet kvalificētam elektrīkim uzstādīt piemērotu kontaktligzdu.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- NEizmantojiet pagarinātāju.
- Izmantojiet tikai veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto strāvas vadu.
- NEsavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.
- Neparēizi pievienoti aprikojuma iezemējuma vadu var izraisīt elektrošoku.

Ūdens padeve

Pareizais ūdens spiediens šīs veļas mazgājamās mašīnas izmantošanai ir robežās no 50 kPa līdz 1000 kPa. Par 50 kPa zemāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta nepilnīgu noslēgšanos. Vai arī tvertnes uzpildīšana var aizņemt ilgāku laiku, liekot veļas mazgājamajai mašīnai izslēgties. Ūdens krāniem jāatrodas ne vairāk kā 120 cm attālumā no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures tā, lai komplektācijā iekļautās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamai mašīnai.

Lai mazinātu ūdens nooplūžu risku:

- Pārliecinieties, ka ūdens krāniem var viegli pieklūt.
- Aizgrieziet krānus, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.
- Regulāri pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās nooplūdes.

⚠ UZMANĪBU

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas pirmo reizi pārbaudiet, vai ūdens vārstu un krānu savienojumos nav radušās nooplūdes.

Novadīšana

Samsung iesaka izmantot 60-90 cm augstu spiediena cauruli. Novadcaurulei ir jābūt pievienotai pie spiediena caurules caur spaili, un spiediena caurulei ir pilnībā jāpārklāj novadcauruli.

Grīdas segums

Lai nodrošinātu vislabāko darbību, veļas mazgājamā mašīnā jāuzstāda uz cietas grīdas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Paklāji un mīksta materiāla virsmas nav noturīgas pret vibrācijām un var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas izkustēšanos centrifūgas izmantošanas laikā.

UZMANĪBU

NEuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

Ūdens temperatūra

Neuzstādīet veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo veļas mazgājamās mašīnas ūdens vārstos, sūkņos un/vai caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Savienojumu detaļās palicis sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļu bojājumus.

Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Minimālais attālums drošai izmantošanai:

Uz sāniem	25 mm
Uz augšu	25 mm
Uz aizmuguri	50 mm
Uz priekšu	550 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan veļas žāvētājs tiek uzstādīts vienā vietā, nišas vai palīgtelpas priekšpusē ir jābūt vismaz 550 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

Uzstādīšana

Uzstādīšana pa soļiem

1. DARĪBA Uzstādīšanas vietas izvēle

Uzstādīšanas vietas prasības:

- Vietā ar cietu, līdzenu virsmu bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju.
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros.
- Vietā ar atbilstošu ventilāciju un elektrototiklu.
- Vietā, kur apkārtējās vides temperatūra vienmēr ir augstāka par sasalšanas punktu (0 °C).
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu tuvumā.

2. DARĪBA Transportēšanas skrūvju noņemšana

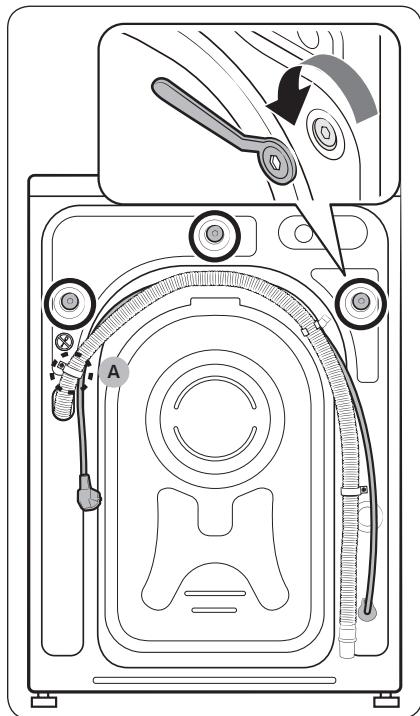
Izsaiņojiet izstrādājuma iepakojumu un noņemiet visas transportēšanas skrūves.

PIEZĪME

Transportēšanas skrūvju skaits var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

BRĪDINĀJUMS

- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisus, polistirolu utt.) bērniem neaizsniedzamā vietā.
- Lai izvairītos no ievainojumiem, pēc transportēšanas skrūvju noņemšanas pārklājiet caurumus ar skrūvju vāciņiem. Nepārvietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja transportēšanas skrūves nav savā vietā. Pirms veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanas uz citu atrašanās vietu uzstādīet transportēšanas skrūves. Glabājiet transportēšanas skrūves drošā vietā vēlākai izmantošanai.



1. Transportēšanas skrūves atrodas vēļas mašīnas aizmugurē (attēlā apzīmētas ar apli).

⚠ UZMANĪBU

Neskrūvējet vaļā **skrūvi (A)**, ar kuru nostiprināta novadcaurules spaile.

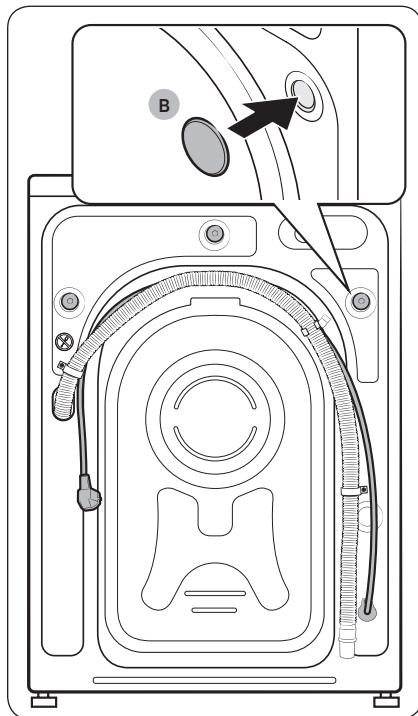
2. Izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu, atlaidiet visas transportēšanas skrūves, griežot tās pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

● PIEZĪME

Noteikti uzglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai izmantošanai.

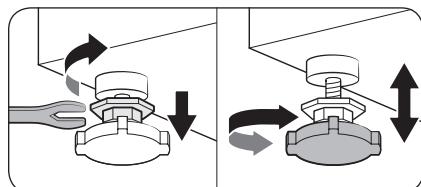
Uzstādīšana

Latviešu

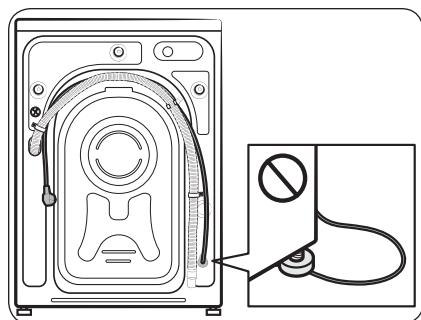
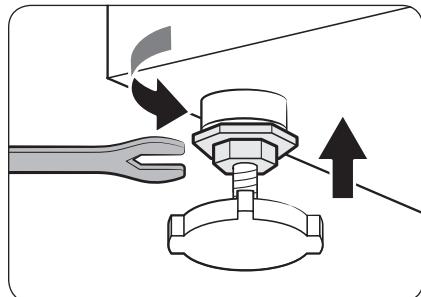


3. Ievietojiet skrūvju atverēs (attēlā apzīmētas ar apli) skrūvju vāciņus (B).

3. DARBĪBA Līmeņošanas balstu noregulēšana



1. Uzmanīgi novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā. Pārmērīga spēka pielietošana var sabojāt līmeņošanas balstus.
2. Nolīmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pielāgojot līmeņošanas balstus.
3. Kad nolīmeņošana ir pabeigta, pievelciet uzgriežņus, izmantojot uzgriežņatslēgu.



UZMANĪBU

Uzstādot produktu, pārliecinieties, ka līmeņošanas balsti nespiež barošanas vadu.

UZMANĪBU

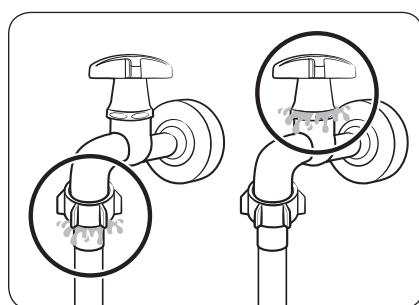
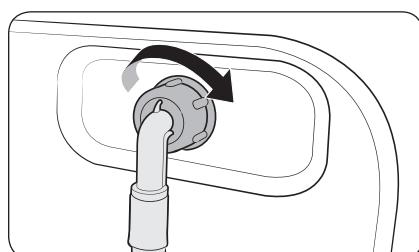
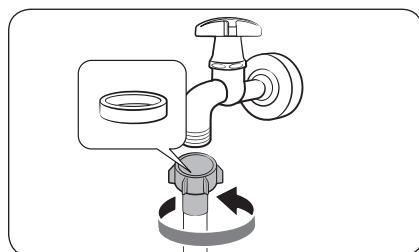
Pārliecinieties, ka visi līmeņošanas balsti balstās uz grīdas virsmas, lai izvairītos no veļas mazgājamās mašīnas kustības vai trokšņa vibrāciju dēļ. Pēc tam pārbaudiet, vai veļas mazgājamā mašīna nelīgojas. Ja veļas mazgājamā mašīna nelīgojas, pievelciet uzgriežņus.

Uzstādīšana

4. DARĪBA Ūdens caurules pievienošana

Komplektācijā iekļautā ūdens caurule var būt atšķirīga atkarībā no modeļa. Lūdzu, sekojiet norādījumiem, kas attiecināmi uz komplektācijā iekļauto ūdens cauruli.

Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna



1. Pievienojiet ūdens cauruli pie ūdens krāna un pēc tam pagrieziet caurules savienotāju pulksteņrādītāju kustības virzienā, kā norādīts attēlā.
2. Pievienojiet ūdens caurules otru galu pie ioplūdes vārsta veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pagrieziet cauruli pulksteņrādītāja virzienā, lai to nostiprinātu.
3. Atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ap savienojuma vietām nav radušās noplūdes. Ja radušās ūdens noplūdes, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus.

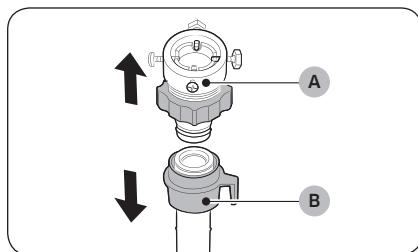
BRĪDINĀJUMS

Ja radusies ūdens noplūde, pārtrauciet veļas mazgājamās mašīnas lietošanu un atvienojiet to no elektrības padeves. Pēc tam sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru, ja radusies noplūde no ūdens caurules, vai arī sazinieties ar santehnīki, ja radusies noplūde no ūdens krāna. Pretējā gadījumā tas var izraisīt elektrošoku.

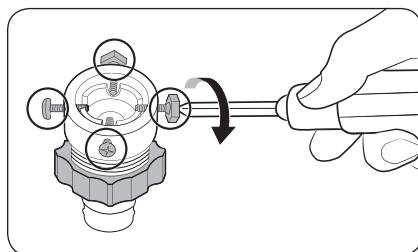
UZMANĪBU

Nenostiepjet ūdens cauruli ar spēku. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augstspiediena cauruli.

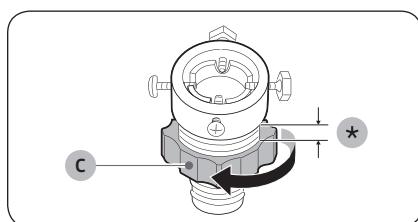
Pievienošana pie ūdens krāna bez vītnes



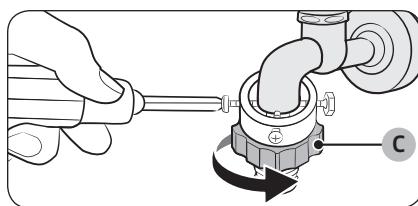
- Atvienojiet **adapteri (A)** no ūdens **caurules (B)**.



- Izmantojiet krustveida skrūvgriezi, lai atskrūvētu visas četras adaptera skrūves.

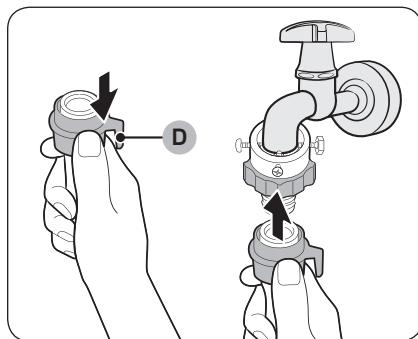


- Turiet adapteri un pagrieziet **detaļu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to atskrūvētu par 5 mm (*).



- Uzstādījet adapteri uz ūdens krāna un tad pievelciet skrūves, vienlaicīgi pacelot adapteri uz augšu.
- Pagrieziet **detaļu (C)** bultiņas norādītajā virzienā, lai to nostiprinātu.

Uzstādīšana



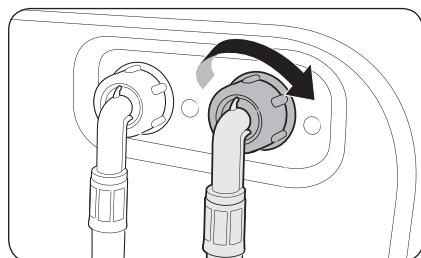
- Pavelkot uz leju ūdens caurules **detaļu (D)**, pievienojiet ūdens cauruli pie adaptera. Pēc tam atbrīvojiet **detaļu (D)**. Caurule iegūjas adapterī ar klikšķim līdzīgu skaņu.

- Lai pabeigtu ūdens caurules pievienošanu, skatiet 2. un 3. soli sadaļā „Pievienošana pie vītnes tipa ūdens krāna”.

PIEZĪME

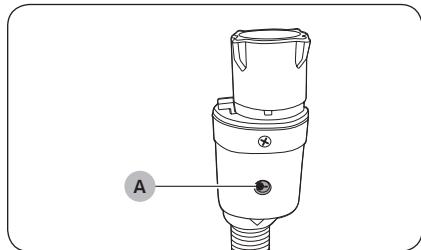
- Pēc ūdens caurules pievienošanas pie adaptera pārbaudiet, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens cauruli uz leju.
- Izmantojiet standarta tipa ūdens krānus. Ja krāns ir kvadrātveida vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet starpgredzenu.

Modeļiem ar papildus karstā ūdens ieplūdi:



- Pievienojiet karstā ūdens caurules sarkano galu pie karstā ūdens ieplūdes ierīces aizmugurē.
- Pievienojiet otru karstā ūdens caurules galu pie karstā ūdens krāna.

Aqua Hose ūdens caurule (tikai atbilstošiem modeļiem)



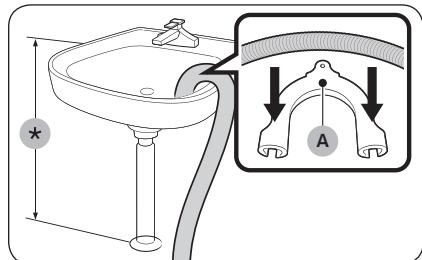
Aqua Hose ūdens caurule brīdina lietotājus, kad pastāv ūdens noplūžu risks. Tā uzrauga ūdens plūsmu, un noplūdes gadījumā caurules centrālajā daļā esošais **indikators (A)** iekrāsojas sarkanā krāsā.

PIEZĪME

Aqua Stop caurules galu jāpievieno pie ūdens krāna, nevis veļas mazgājamās mašīnās.

5. DARĪBA Novadcaurules novietošana

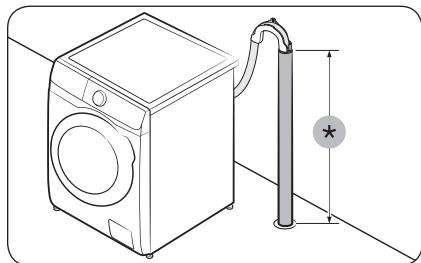
Novadcauruli var novietot trīs veidos:



Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 cm līdz 90 cm (*) augstumā no grīdas. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa izliekumu, izmantojet komplektācijā iekļauto **plastmasas elastīgās caurules ieliktni (A)**. Lai nodrošinātu normālu ūdens novadišanu, nostipriniet ieliktni pie sienas, izmantojot āķi.

Uzstādīšana



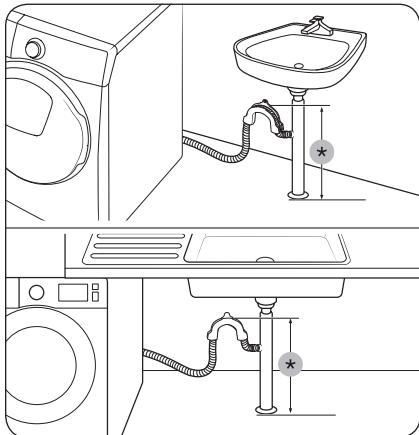
Pie novadcaurules

Novadcaurulei jāatrodas 60 cm līdz 90 cm augstumā (*). Ieteicams izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli.

- Lai nodrošinātu pareizu elastīgās novadcaurules pozīciju, izmantojiet komplektā iekļauto plastmasas elastīgās caurules ieliktni (skatiet attēlā).
- Lai novērstu noplūdes ūdens novadišanas laikā, rauģieties, lai elastīgā novadcaurule būtu iebidīta aptuveni 15 cm dzīlumā.
- Lai nepielautu elastīgās novadcaurules izkustēšanos, nostipriniet to pie sienas.

Spiediena novadcaurules prasības:

- Minimālais diametrs – 5 cm.
- Minimālā novadišanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.

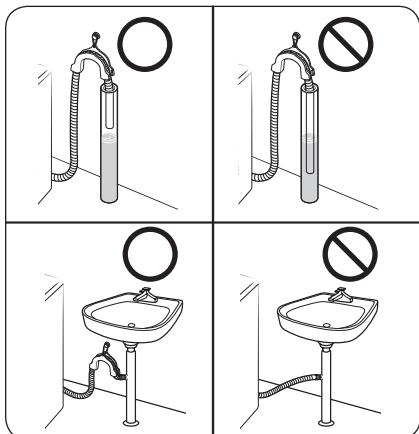
**Izlietnes novadcaurules atzarojumā:**

novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals būtu vismaz 60 cm attālumā no grīdas.

(*): 60 cm

⚠ UZMANĪBU

Noņemiet vāciņu no izlietnes novadcaurules atzarojuma pirms pievienojat pie tā novadcauruli.

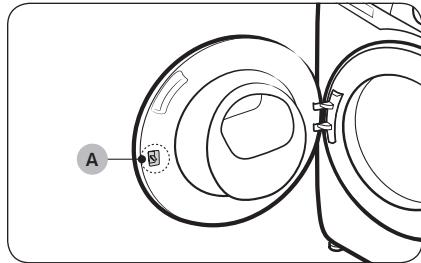
**⚠ UZMANĪBU**

Nepievienojiet novadcauruli vietās, kur ir stāvošs ūdens vai kuras var applūst. Ūdens var ieplūst atpakaļ velas mazgājamā mašīnā.

Uzstādīšana

6. DARĪBA Ieslēgšana

Pievienojet strāvas vadu sienas kontaktligzdai, kas ir pareizi vērtēta, zemēta un, ko aizsargā drošinātājs vai jaudas slēdzis. Pēc tam nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu vēļas mazgājamo mašīnu.



PIEZĪME

Durvju aizbīdnis (svira) (A) sākotnēji ir veidots, lai būtu nedaudz valīgs, jo tas var atvieglot durvju aizbīdņa ievietošanu durvis.

PIEZĪME

Ja durvis uzstādīšanas laikā tiek bloķētas, iespraudiet barošanas vadu un ieslēdziet barošanu. Durvis atbloķēsies.



Pirms sākat

PIEZĪME

Pirms jūsu pirmās veļas mazgāšanas reizes jāveic pilns mazgāšanas cikls, neievietojot tvertnē veļu.

Latviešu

Sākotnējā iestatīšana

Palaidiet kalibrēšanu (ieteicams)

Funkcija Kalibrēšana nodrošina, ka veļas mazgājamā mašīna precīzi nosaka ievietotās veļas svaru. Pārliecinieties, ka pirms funkcijas Kalibrēšana palaišanas tvertne ir tukša.

1. Izslēdziet un pēc tam atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
2. Vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiestas pogas **Temperatūra** un **Atlikta izslēgšana** , lai ieietu režīmā Kalibrēšana. Parādās paziņojums „Cb”.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**, lai palaistu ciklu Kalibrēšana.
4. Tvertne griezīsies aptuveni 3 minūtes. (Tvertnes griezānās virziens var atšķirties atkarībā no modeļa.)
5. Kad cikls būs noslēdzies, displejā parādīsies paziņojums „0” un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas.
6. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava izmantošanai.

Veļas mazgāšanas vadlīnijas

1. DARBĪBA Sašķirošana

Sašķirojet veļu, nemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: sašķirojet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- Krāsa: sašķirojet atsevišķi baltu veļu no krāsainas veļas.
- Lielums: ievietojot tvertnē dažāda lieluma apģērba gabalus, uzlabosies mazgāšanas veikspēja.
- Jutīgums: mazgājiet atsevišķi smalka auduma apģērbus, bet jaunu tīras vilnas apģērbu, aizkaru un zīda izstrādājumu mazgāšanai izmantojiet opciju Vieglā gludināšana. Pārbaudiet mazgājamā apģērba etiķetes.

PIEZĪME

Pārliecinieties, ka pirms mazgāšanas uzsākšanas esat pārbaudījis apģērba kopšanas etiķetes un sašķirojies apģērbus atbilstoši tajās sniegtajiem norādījumiem.



Pirms sākat

2. DARĪBA Kabatu iztukšošana

Iztukšojet apģērba kabatas

- Tādi metāliski priekšmeti, kā monētas, adatas un apģērba sprādzes, var sabojāt gan citus apģērba gabalus, gan tvertni.

Izvērsiet apģērbus ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi

- Ja mazgāšanas laikā bikšu vai džemperu rāvējslēdži ir atvērti, iespējams sabojāt tvertni. Rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.
- Apģērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm. Pārliecinieties, ka esat sasējis auklas pirms mazgāšanas.

3. DARĪBA Mazgāšanas tīkla izmantošana

- Krūšturnus (mazgājamus ar ūdeni) ir jāievieto mazgāšanas tīklā. Krūšturnu metāla daļas var izdurties cauri vai saplēst citus apģērba gabalus.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zekes, cimdi, zekbikses un kabatlakatiņi, var aptīties ap durtiņām. Ievietojet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Nemazgājet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var izkustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt traumas.

4. DARĪBA Priekšmazgāšana (ja nepieciešams)

Ja veļa ir ļoti netīra, atlasiet izvēlētajam ciklam opciju Priekšmazgāšana. Izvēloties opciju Priekšmazgāšana, pārliecinieties, ka ievietojet pulverveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas nodalījumā.

5. DARĪBA Veļas daudzuma noteikšana

Nepārslogojet veļas mazgājamo mašīnu. Pārlogošana var traucēt veļas mazgājamajai mašīnai izmazgāt veļu. Lai noteiktu konkrētam veļas veidam atbilstošo ievietošanas daudzumu, skatiet 39. lpp.

PIEZĪME

Mazgājot gultas veļu vai gultas pārvalkus, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte – zemāka. Gultas veļai vai gultas pārvalkiem ieteicamais maksimālais centrifūgas cikla ātrums ir 800 apgr./min. un ieteicamais svars 2,0 kg vai mazāk.

UZMANĪBU

Nevienmērīgi sadalīta veļa var pazemināt centrifūgas darbības efektivitāti.

6. DARĪBA Pareiza veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), krāsas, mazgāšanas temperatūras un netirības pakāpes. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām velās mazgājamām mašīnām.

PIEZĪME

- Rikojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā velās svaru, netirības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja neesat pārliecināts par ūdens cietības pakāpi, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes iestādi.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli, kuram ir tendence sacietēt vai sabiezēt. Šāds mazgāšanas līdzeklis var palikt velās mazgājamajā mašīnā pēc skalošanas cikla beigām un nosprostot noplūdes atveri.

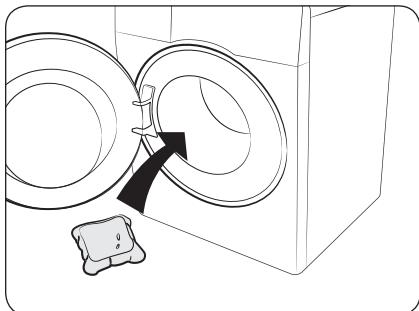
UZMANĪBU

Ja mazgājat vilnas apģērbu, izmantojot ciklu  WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI), lietojiet tikai neutrālu šķidro mazgāšanas līdzekli. Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli ar ciklu  WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI), tas var pielipt pie velās un izraisīt krāsas maiņu.

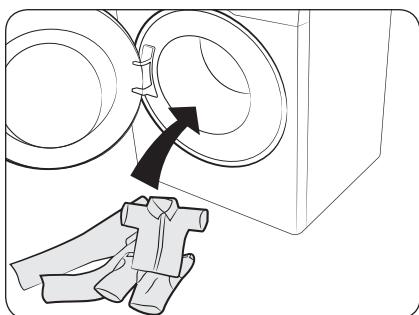
Pirms sākat

Veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas

Labākiem mazgāšanas rezultātiem, izmantojot veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas, lūdzu, sekojiet šiem norādījumiem.



1. Ievietojiet kapsulu tukšas tvertnes apakšdaļā, tuvāk aizmugurējai sienai.



2. Ievietojiet veļu tvertnē uz veļas mazgāšanas līdzekļa kapsulas.

⚠ UZMANĪBU

Cikliem, kuros tiek izmantots auksts ūdens, vai cikliem, kas ilgst mazāk par vienu stundu, ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli. Pretējā gadījumā kapsula var neizšķist pilnīgi.

Mazgāšanas līdzekļa ieteikumi

Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas norādīti ciklu grafikā.

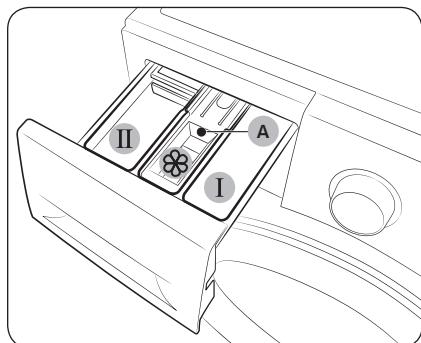
●	Ieteikts	▲	Tikai šķidrais mazgāšanas līdzeklis
-	Nav ieteikts	△	Tikai pulverveida mazgāšanas līdzeklis

Cikls	Mazgāšanas līdzeklis			Temp. (Temperatūra) (°C)
	Universāls	Smalki audumi un vilnas izstrādājumi	Speciālists	
⌚ ECO 40-60	●	-	-	40~60
⌚ COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	-	-	Auksta ~ 90
⌚ SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	●	-	-	Auksta ~ 60
⌚ HYGIENE STEAM (HIGĒNISKĀ APSTRĀDE AR TVAIKU)	●	-	-	Auksta ~ 90
⌚ 15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	▲	-	-	Auksta ~ 40
⌚ MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)	●	-	-	Auksta ~ 60
⌚ DELICATES (SMALKI AUDUMI)	-	▲	-	Auksta ~ 40
⌚ WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	-	▲	-	Auksta ~ 40
⌚ INTENSE COLD (INTENSĪVA AUKSTĀ MAZGĀŠANA)	●	-	-	Auksta
⌚ COLOURS (KRĀSAINS APGĒRBS)	●	-	-	Auksta ~ 40
⌚ BEDDING (GULTAS VEĻA)	●	-	-	Auksta ~ 40

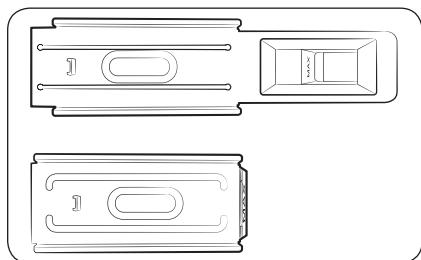
Pirms sākat

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vadlīnijas

Veļas mazgājamajai mašīnai ir trīs nodalījumu dozētājs: kreisās puses nodalījums galvenajam mazgāšanas līdzeklim, centrālais nodalījums veļas mīkstinātājiem un labās puses nodalījums priekšmazgāšanas līdzeklim.



1. **I Priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu priekšmazgāšanas līdzekli vai cieti.
2. **II Galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu galveno mazgāšanas līdzekli, ūdens mīkstinātāju, mērcēšanas līdzekli, balinātāju un/ vai traipu tīrišanas līdzekļus.
3. **III Veļas mīkstinātāja nodalījums:** izmantojiet, lai iepildītu papildvielas, piemēram, veļas mīkstinātāju. Neuzpildet augstāk par **maksimālā līmeņa atzīmi (A)**.



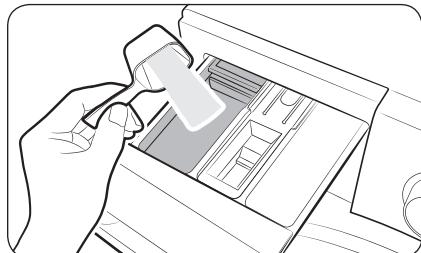
PIEZĪME

Faktiskais veļas mīkstinātāja ieliktna izskats var būt atšķirīgs atkarībā no modeļa.

UZMANĪBU

- Nemēģiniet atvērt mazgāšanas līdzekļa atvilktni veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā.
- Neizmantojiet šāda veida veļas mazgāšanas līdzekļus:
 - Tablešu vai kapsulu veida mazgāšanas līdzekli.
 - Bumbas vai tīkliņa veida mazgāšanas līdzekli.
- Lai novērstu nodalījumu nosprostošanos, koncentrēti vai biezi mazgāšanas līdzekļi (veļas mīkstinātājs vai veļas mazgāšanas līdzeklis) ir jāatšķaida ar ūdeni pirms to iepildīšanas nodalījumā.
- Kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana, neievietojiet mazgāšanas līdzekli tieši tvertnē. Pretējā gadījumā tas var izraisīt veļas krāsas maiņu. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad atlasīta opcija Atliktā izslēgšana.
- Nelietojiet tvertnes tīrišanai nekādus tīrišanas līdzekļus. Kīmiski nosēdumi uz tvertnes pasliktina mazgāšanas veikspēju.

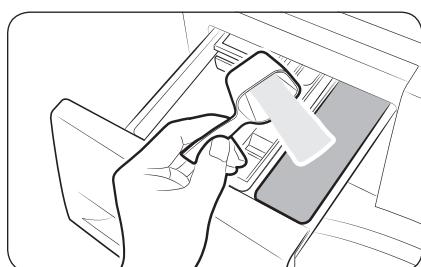
Lai iepildītu mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Averiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2. Iepildiet veļas mazgāšanas līdzekli **II galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā** atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem. Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli, skatiet **36.** lpp.



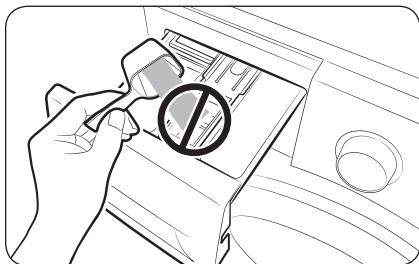
3. Iepildiet veļas mikstinātāju **⊗ veļas mikstinātāja nodalījumā**. Neuzpildiet augstāk par **maksimālā līmeņa atzīmi (A)**. Veļas mikstinātājs tiek pievienots veļai pēdējā skalošanas cikla laikā.



4. Ja vēlaties veikt priekšmazgāšanu, iepildiet priekšmazgāšanas līdzekli **I priekšmazgāšanas līdzekļa nodalījumā** atbilstoši ražotāja norādījumiem vai ieteikumiem.

5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

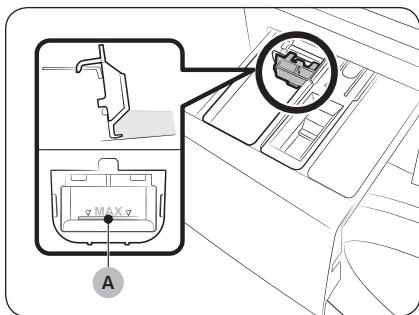
Pirms sākat



⚠ UZMANĪBU

- Neiepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni.
- Koncentrēts velas mīkstinātājs pirms lietošanas ir jāatšķaida ar ūdeni.
- Neiepildiet galveno mazgāšanas līdzekli veļas mīkstinātāja nodalījumā.

Lai izmantotu šķidro mazgāšanas līdzekli (tikai atbilstošiem modeļiem)



Vispirms ievietojet komplektācijā iekļauto šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni galvenā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā. Pēc tam iepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli tvertnē, nepārsniedzot norādito maksimālā līmena atzīmi (A).

⚠ UZMANĪBU

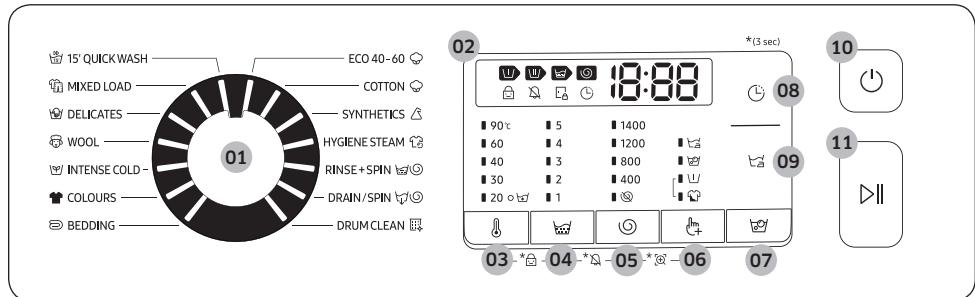
- Neuzpildiet augstāk par tvertnes iekšpusē norādīto maksimālā līmena atzīmi.
- Izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni, ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

☒ PIEZĪME

- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni nodalījumā tikai pēc tam, kad mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir izņemta no veļas mazgājamās mašīnas, nospiežot **atbrivošanas svīru (A)**.
- Pēc mazgāšanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē var būt palicis neliels šķidrā mazgāšanas līdzekļa daudzums.

Darbības

Vadības panelis



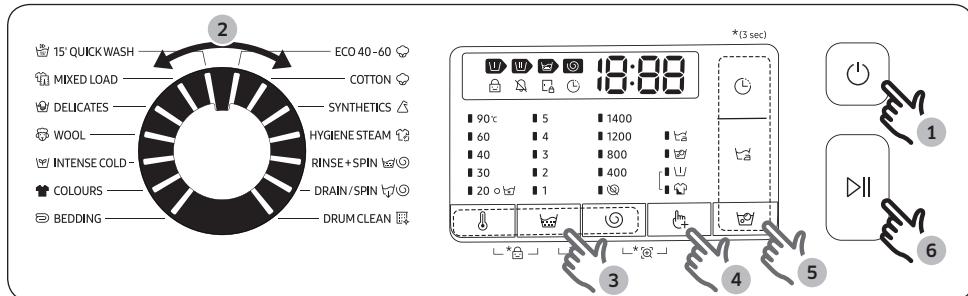
01 Ciklu atlasītājs	Pagrieziet rīpu, lai atlasītu ciklu.
02 Displejs	Displejā tiek attēlota pašreizējā cikla informācija un aprēķinātais atlikušais laiks, vai arī informācijas kods, ja radusies problēma.
03 Temperatūra	Nospiediet, lai mainītu ūdens temperatūru pašreizējam ciklam.
04 Skalošana	Nospiediet, lai mainītu skalošanas reižu skaitu pašreizējam ciklam. Atkarībā no cikla jūs varat iestatīt maksimums 5 skalošanas reizes.
05 Centrifūga	Nospiediet, lai mainītu centrifūgas ātrumu pašreizējam ciklam. <ul style="list-style-type: none"> Skalošanas aizture (Nav indikatora): pēdējā skalošanas cikla darbība tiek apturēta tā, lai veļa paliku iemērkta ūdenī. Lai izņemtu veļu, palaidiet ūdens novadišanas vai centrifūgas ciklu. <ul style="list-style-type: none"> Lai izmantotu opciju Skalošanas aizture, atkārtoti spiediet pogu Centrifūga , līdz izslēdzas visi opcijas Centrifūga indikatori. Bez centrifūgas : tvertne nesāk griezties pēc pēdējās novadišanas cikla darbības. <ul style="list-style-type: none"> Lai izmantotu opciju Bez centrifūgas, atkārtoti spiediet pogu Centrifūga , līdz ieslēdzas opcijas indikators .
06 Opcijas	Nospiediet, lai atlasītu opciju Intensīvā mazgāšana, Priekšmazgāšana vai Skalošana+. Nospiediet vēlreiz, lai noņemtu atlasi.
07 Mērcēšana ar burbuļiem	Nospiediet, lai aktivizētu/deaktivizētu funkciju Mērcēšana ar burbuļiem. Šī funkcija palīdz likvidēt vairums grūti mazgājamu traipu.
08 Atliktā izslēgšana	Funkcija Atliktā izslēgšana ļauj jums iestatīt beigu laiku pašreizējam ciklam. Balstoties uz jūsu iestatījumiem, cikla sākuma laiku noteiks pati veļas mazgājamā mašīna. Piemēram, šis iestatījums ir noderīgs, lai ieprogrammētu veļas mazgājamo mašīnu beigt mazgāšanu laikā, kad jūs parasti atgriezaties mājās no darba. <ul style="list-style-type: none"> Nospiediet, lai izvēlētos starp noklusējuma stundu intervāliem.

Darbības

09 Vieglā gludināšana	Nospiediet, lai sagatavotu veļu vieglai gludināšanai, samazinot burzišanos centrifūgas cikla laikā.
10 Ieslēgšana	Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
11 Iedarbināšana/pauze	Nospiediet, lai iedarbinātu vai apturētu darbību.

*(3 sec): Nospiediet un uz 3 sekundēm turiet nospiestu.

Vienkārši soli, lai uzsāktu darbību



1. Nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu ciklu.
3. Pēc nepieciešamības pielāgojiet cikla iestatījumus (**Ciklu atlasītājs** ①, **Skalošana** ② un **Centrifūga** ③).
4. Lai pievienotu opciju, nospiediet pogu **Opcijas** ④. Vēlreiz nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vēlamo vienu.
5. Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar ērti piekļūstamām pogām funkciju **Mērcēšana ar burbuļiem** ⑤, **Atlikta izslēgšana** ⑥ un **Vieglā gludināšana** ⑦ izmantošanai. Ja vēlaties izmantot vienu no šim opcijām, nospiediet atbilstošo pogu.
6. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**.

Lai mainītu ciklu mazgāšanas laikā

1. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**, lai apturētu darbību.
2. Atlasiet citu ciklu.
3. Vēlreiz nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**, lai palaistu jauno ciklu.

Ciklu pārskats

Standarta cikli

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
⌚ ECO 40-60	<ul style="list-style-type: none"> Lai mazgātu parasti netīrus kokvilnas izstrādājumus, kurus var mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā, kopā vienā ciklā. Šis cikls tiek izmantots, lai izvērtētu atbilstību ES Ecodesign likumdošanai. Šis cikls ir iestāts kā noklusējuma cikls. 	Maks.	Maks.	Maks.
⌚ COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieljiem vai krekiem. Mazgāšanas laiks un skalošanas reižu skaits tiek automātiski pielāgots ievietotās veļas daudzumam. Lai mazgātu nedaudz netīrus kokvilnas izstrādājumus 20 °C nominālajā temperatūrā. 	Maks.	Maks.	Maks.
⚠ SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Audumiem, kas ir izgatavoti no poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīga auduma. 	4	4	4
☛ HYGIENE STEAM (HIGĒNIŠKĀ APSTRĀDE AR TVAIKU)	<ul style="list-style-type: none"> Kokvilnas un lina audumiem, kas nonākuši tiesā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa. Optimāliem higieniskās tvaicēšanas rezultātiem atlasiet 60 °C vai augstāku temperatūru. Cikli, kuros tiek izmantota apstrāde ar tvaiku, ir īpaši paredzēti cīnai pret alerģijām un baktēriju iznīcināšanai (sterilizēšanai). 	4	4	4
☛ RINSE+SPIN (SKALOŠANA+ENTRIFŪGA)	<ul style="list-style-type: none"> Nodrošina papildu skalošanas ciklu pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas veļai. 	Maks.	Maks.	Maks.
☛ DRAIN+SPIN (NOVADĪŠANA/CENTRIFŪGA)	<ul style="list-style-type: none"> Lai novadītu ūdeni tvertnē un veiktu papildus centrifūgas ciklu, lai efektīvi izgrieztu mitrumu no veļas. 	Maks.	Maks.	Maks.
☒ DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)	<ul style="list-style-type: none"> Iztira tvertni, likvidējot tajā uzkrājušos netīrumus un baktērijas. Izmantojet pēc katrām 40 mazgāšanas reizēm, pirms tam neuzpildot iericē nekādu mazgāšanas līdzekli vai balinātāju. Pazīnojums parādās ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. Pārliecinieties, ka tvertnē ir tukša. Nelietojiet tvertnes tīrīšanai nekādus tīrīšanas līdzekļus. 	-	-	-



Darbības

Latviešu

Cikls	Apraksts	Maks. svars (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
⌚ 15' QUICK WASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	<ul style="list-style-type: none"> Viegli notraipītam apģērbam, kas ātri jāizmazgā un kura svars ir mazāks par 2,0 kg. Izmantojiet mazāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa. Izmantojot vairāk par 20 g mazgāšanas līdzekļa, tas var atstāt mazgāšanas līdzekļa atliekas. Šķidrajam mazgāšanas līdzeklim izmantojiet ne vairāk kā 20 ml šķidrā mazgāšanas līdzekļa. 	2	2	2
⌚ MIXED LOAD (JAUKTA VEIDA)	<ul style="list-style-type: none"> Jaukta veida apģēriem, kas izgatavoti no kokvilnas un sintētikas audumiem. 	4	4	4
⌚ DELICATES (SMALKI AUDUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Caurspīdīgiem audumiem, krūšuriem, apakšveļai (zīda) un citiem tikai ar rokām mazgājamiem izstrādājumiem. Lai sasniegstu labākus mazgāšanas rezultātus, izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. 	2	2	2
⌚ WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI)	<ul style="list-style-type: none"> Paredzēts veļas mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem. Cikls WOOL (VILNAS IZSTRĀDĀJUMI) nodrošina maigas, pulsējošas kustības un mērcēšanas ciklu, lai aizsargātu vilnas šķiedras no sarausānās/deformācijas. Ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli. 	2	2	2
⌚ INTENSE COLD (INTENSĪVA AUKSTĀ MAZGĀŠANA)	<ul style="list-style-type: none"> Zemas temperatūras cikls ar ecobubble (ekoloģisko burbuļu) tehnoloģiju, kas palīdz samazināt strāvas patēriņu. 	4	4	4
⌚ COLOURS (KRĀSAINS APĢĒRBS)	<ul style="list-style-type: none"> Cikls ar papildu skalošanu un samazinātu centrifugas ātrumu, lai nodrošinātu, ka veļa tiek maigi mazgāta un vienmērīgi izskalota. 	4	4	4
⌚ BEDDING (GULTAS VEĻA)	<ul style="list-style-type: none"> Gultas pārklājiem, palagiem, pārvalkiem utt. Lai sasniegstu labākus mazgāšanas rezultātus, mazgājiet tikai 1 veida gultas veļu. 	2	2	2

PIEZĪME

- Piepildot mājsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu vai veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju līdz ražotāja norādītajai kapacitātei atbilstošajām programmām, palīdzēs ietaupīt enerģiju un ūdeni.
- Troksni un atlikušo mitruma saturu ietekmē griezšanās ātrums: jo lielāks griezšanās ātrums griezšanās fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma satus.
- Visefektīvākie cikli enerģijas patēriņa ziņā ir tie, kas darbojas zemākās temperatūrās un ilgāku laiku.



Opcijas

Opcija		Apraksts
	Priekšmazgāšana	<ul style="list-style-type: none"> Šī opcija pievienos priekšmazgāšanas ciklu pirms galvenā mazgāšanas cikla.
	Intensīvā mazgāšana	<ul style="list-style-type: none"> Ļoti netirai veļai. Katra cikla posma izpildes laiks aizņem ilgāku laiku, kā parasti.

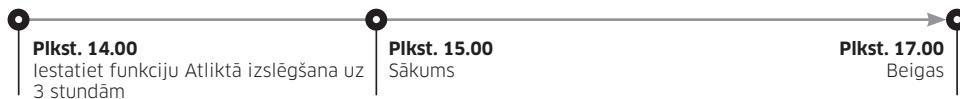
Atliktā izslēgšana

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 1 līdz 19 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā ir redzams laiks, kad mazgāšana tiks pabeigta.

1. Atļaujiet ciklu. Tad, ja nepieciešams, pielāgojiet cikla iestatījumus.
2. Atkārtoti nospiediet pogu **Atliktā izslēgšana** , līdz tiek iestatīts vēlamais beigu laiks.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze**. Ieslēdzas attiecīgais indikators, kurā tiek uzsākta pulksteņa laika atskaite.
4. Lai atceltu opcijas **Atliktā izslēgšana** izmantošanu, atiestatītiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu **Ieslēgšana**.

Reāls piemērs

Jūs vēlaties, lai divu stundu cikls tiku pabeigts pēc 3 stundām. Lai to izdarītu, jums ir jāievieno opcija **Atliktā izslēgšana** pašreizējam ciklam, tad jāiestata 3 stundu intervāls un pēc tam plkst. 14.00 jānospiež pogu **Iedarbināšana/pauze**. Kas notiek pēc tam? Veļas mazgājamā mašīna sāk darboties plkst. 15.00 un beidz darboties plkst. 17.00. Zemāk ir norādīts šī piemēra grafiks.



Darbības

Iestatījumi

Bērnu drošības aizsardzība

Lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem, funkcija Bērnu drošības aizsardzība nobloķē visas pogas, izņemot pogu **Ieslēgšana**.

- Lai iestatītu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiestas pogas **Temperatūra**  un **Centrifūga** .
- Lai atspējotu funkciju Bērnu drošības aizsardzība, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiestas pogas **Temperatūra**  un **Centrifūga** .

PIEZĪME

- Lai laikā, kad aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība, pievienotu mazgāšanas līdzekli vai velu, vispirms jāatspējo funkcija Bērnu drošības aizsardzība.
- Jūsu atlasītais iestatījums tiks saglabāts arī pēc velas mazgājamās mašīnas atkārtotas palaišanas.

Skaņas ieslēgšana/izslēgšana

Jūs varat ieslēgt vai izslēgt ierices skaņu. Jūsu veiktais iestatījums paliks aktīvs pēc veļas mazgājamās mašīnas restartēšanas.

- Lai izslēgtu skaņu, vienlaicīgi uz 3 sekundēm turiet nospiestas pogas **Centrifūga**  un **Opcijas** .
- Lai ieslēgtu skaņu atpakaļ, vēlreiz uz 3 sekundēm turiet nospiestas šīs pogas.



Apkope

Regulāri tīriet veļas mazgājamo mašīnu, lai novērstu veikspējas pasliktināšanos un pagarinātu tās kalpošanas mūžu.

Latviešu

Tvertnes tīrīšana

Regulāri aktivizējet šo ciklu, lai iztīritu tvertni, likvidējot tajā uzkrājušās baktērijas. Šis cikls uzgarsē ūdeni temperatūras diapazonā no 60 °C līdz 70 °C un likvidē netīrumus, kas uzkrājušies ap durtiņu gumijas blīvējumu.

1. Nospiediet pogu **Ieslēgšana**, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu.
2. Pagrieziet **Ciklu atlasītājs**, lai atlasītu ciklu **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)**.
3. Nospiediet un turiet nospiestu pogu **ledarbināšana/pauze**.

PIEZĪME

- Cikla **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ūdens temperatūra ir iestatīta uz 70 °C, un to nav iespējams mainīt.
- Ciklu **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ieteicams palaist ik pēc 40 mazgāšanas reizēm.
- Lai novērstu kaļķakmens rašanos, pievienojiet pareizu daudzumu mazgāšanas līdzekļa atbilstoši jūsu ūdens cietibai vai kopā ar mazgāšanas līdzekli pievienojiet ūdens mīkstinātāju.

TVERTNES TĪRĪŠANA aktivizēšanas atgādinājums

Atkarībā no modeļa cikla **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** aktivizēšanas atgādinājums ir vai nu ikona, vai arī LED indikators.

Ikonas gadījumā iedegas vadības panelī atrodamā ikona.

LED indikatora gadījumā iedegas LED indikators blakus pogai **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** vai arī vadības paneļa opciju zonā.

- Cikla **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** aktivizēšanas atgādinājums mirgo vadības panelī ik pēc 40 mazgāšanas reizēm. Ciklu **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** ir ieteicams aktivizēt regulāri.
- Kad šis atgādinājums sāk mirgot pirmo reizi, jūs to varat neņemt vērā nākamās 6 mazgāšanas reizes. Sākot ar 7. mazgāšanas reizi šāds atgādinājums vairs neparādās. Tomēr atgādinājums parādās no jauna pēc nākamajām 40 mazgāšanas reizēm.
- Pat tad, ja pēdējā darbība ir pārraupta, „0” paziņojums var nepazust.
- Jūs varat ierakstīt cikla **DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA)** darbības reižu skaitu, nospiežot pogu **Ieslēgšana**. Tādējādi veļas mazgājamās mašīnas darbība netiek pārraupta un tā netiek izslēgta, bet tiek fiksēts cikla darbības reižu skaits.
- Pat tad, ja „0” paziņojums nepazūd, veļas mazgājamā mašīna darbojas normāli.
- Šo ciklu ieteicams palaist regulāri higiēnas nolūkā.



Apkope

Smart Check

Lai iespējotu šo funkciju, jums vispirms ir jālejupielādē Samsung Smart Washer lietojumprogramma no Play Store vai App Store un jāuzinstalē tā mobilajā ierīcē, kas aprīkota ar kameru.

Funkcija Smart Check ir optimizēta izmantošanai ar Galaxy un iPhone sērijas viedtālruņiem (tikai atbilstošiem modeļiem).

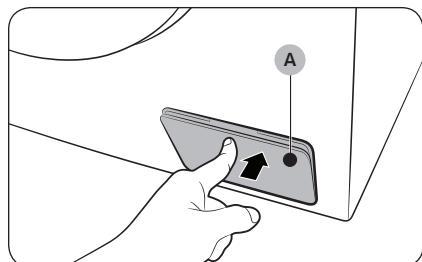
1. Kad veļas mazgājamā mašīna nosaka problēmu, kuru nepieciešams pārbaudīt, displejā parādās informācijas kods. Lai ieietu režīmā Smart Check, vienlaicīgi uz 3 sekundēm nospiediet un turiet nospiestas pogas **Opcijas** un **Atlikta izslēgšana** .
2. Veļas mazgājamā mašīna uzsāk pašdiagnostikas procedūru un, ja tiek noteikta kāda problēma, attēlo informācijas kodu.
3. Palaidiet mobilajā ierīcē Samsung Smart Washer lietojumprogrammu un pieskarieties opcijai Smart Check.
4. Novietojiet mobilo ierīci pie veļas mazgājamās mašīnas displeja paneļa tā, lai viedtālruņa kamera un veļas mazgājamā mašīna būtu pavērsta viena pret otru. Šādā gadījumā lietojumprogramma automātiski atpazīst informācijas kodu.
5. Kad informācijas kods atpazīsts pareizi, lietojumprogramma nodrošina detalizētu informāciju par problēmu un pieejamos risinājumus.

PIEZĪME

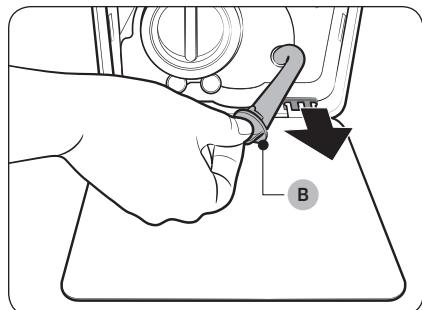
- Funkcijas Smart Check nosaukums var būt atšķirīgs atkarībā no valodas.
- Ja pret veļas mazgājamās mašīnas displeju atstarojas gaisma, lietojumprogrammai var neizdoties atpazīst informācijas kodu.
- Ja lietojumprogrammai vairākas reizes pēc kārtas neizdodas atpazīt Smart Check kodu, ievadiet informācijas kodu manuāli lietojumprogrammas ekrānā.

Avārijas novadīšana

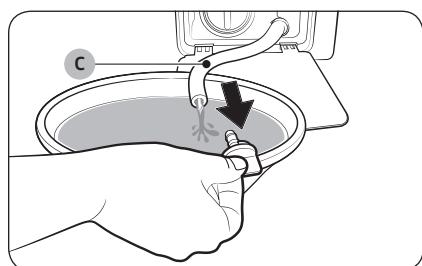
Gadījumā, ja noticeis elektroenerģijas padeves pārrāvums, novadiet tvertnē esošo ūdeni pirms veļas izņemšanas.



- Izslēdziet un atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrības kontaktligzdas.
- Uzmanīgi uzspiediet uz **filtra vāciņa (A)** augšdaļas, lai atvērtu to.



- Novietojiet tukšu, ietilpīgu trauku vāciņa tuvumā un aizvelciet avārijas novadcaurulīti līdz traukam, satverot to **aiz caurulītes vāciņa (B)**.



- Noņemiet caurulītes vāciņu un ļaujiet **avārijas novadcaurulītē (C)** esošajam ūdenim iztečēt traukā.
- Kad ūdens ir iztecejis, aizveriet caurulītes vāciņu un ievietojet caurulīti atpakaļ. Pēc tam aizveriet filtra vāciņu.

PIEZĪME

Izmantojet ietilpīgu trauku, jo tvertnē palikušā ūdens daudzums var būt liekāks, nekā gaidīts.

Apkope

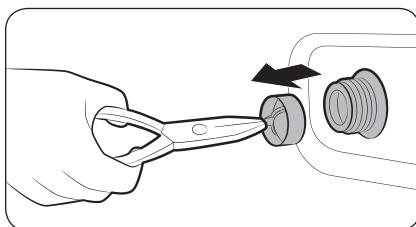
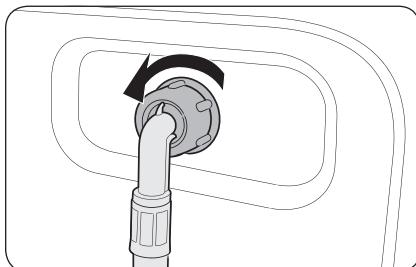
Tīrīšana

Veļas mazgājamās mašīnas virsma

Izmantojiet mīkstu drāniņu ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Nesmidziniet ūdeni tieši uz veļas mazgājamās mašīnas.

Sieta filtrs

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vienu vai divas reizes gadā.



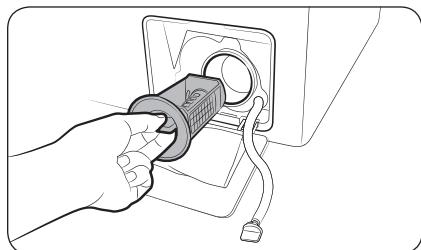
1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Atskrūvējet un atvienojiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ūdens cauruli. Aizklājiet cauruli ar audumu, lai novērstu tajā esošā ūdens izšķēršanu.
4. Izmantojiet knabiles, lai izņemtu sieta filtru no ieplūdes vārsta.
5. Iegremdējet sieta filtru dziļi ūdenī tā, lai zem ūdens atrastos arī vītnotais savienotājs.
6. Pilnībā izķāvējiet sieta filtru ēnainā vietā.
7. Ievietojet sieta filtru atpakaļ ieplūdes vārstā un tad pievienojet ūdens cauruli atpakaļ pie ieplūdes vārsta.
8. Atgrieziet ūdens krānu.

PIEZĪME

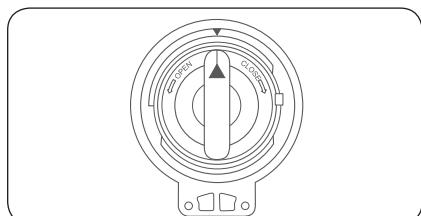
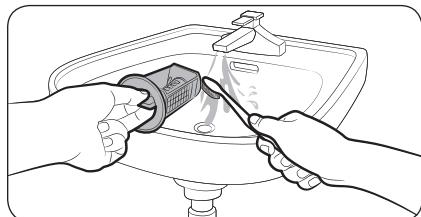
Ja sieta filtrs ir nosprostojojis, ekrānā parādās informācijas kods „**4C**”.

Netīrumu filtrs

Lai novērstu nosprostošanos, divreiz mēnesi tīriet netīrumu filtru. Nosprostojoies netīrumu filtrs var mazināt burbuļu efektu.



- Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
- Novadiet tvertnē palikušo ūdeni. Skatiet sadaļu „Avārijas novadišana”.
- Uzmanīgi uzspiediet uz filtra vāciņa augšdaļas, lai atvērtu to.
- Pagrieziet netīrumu filtra kloķi pa kreisi un novadiet atlikušo ūdeni.
- Iztīriet netīrumu filtru, izmantojot mīkstas birstītes. Pārliecinieties, ka nav nosprostojoies filtrā esošais ūdens novadišanas sūkņa rads.
- Ievietojet netīrumu filtru atpakaļ un pagrieziet filtra kloķi pa labi.



PIEZĪME

- Daži netīrumu filtri ir aprīkoti ar drošības kloķi, lai novērstu nelaimes gadījumus ar bērniem. Lai atvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, iespiediet to uz iekšu un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Drošības kloķa atspers mehānisms palidz atvērt filtru.
- Lai aizvērtu netīrumu filtra drošības kloķi, pagrieziet to pulksteņrādītāja kustības virzienā. Atspere rada grabošu skanu, kas ir normāli.

PIEZĪME

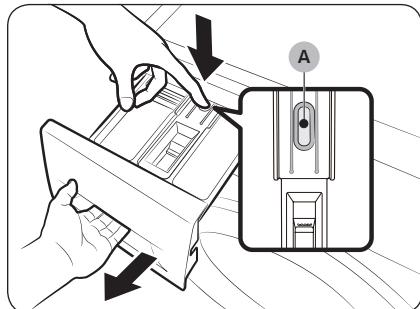
Ja netīrumu filtrs ir nosprostojoies, ekrānā parādās informācijas kods „5C” .

UZMANĪBU

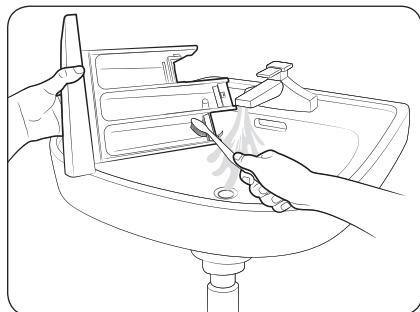
- Pārliecinieties, ka pēc filtra tīrīšanas filtra kloķis ir pareizi noslēgts. Pretējā gadījumā var rasties nooplūde.
- Pārliecinieties, ka pēc tā tīrīšanas filtrs ir pareizi ievietots. Pretējā gadījumā var rasties darbības klūda vai nooplūde.

Apkope

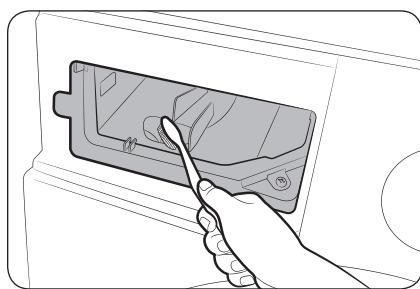
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē



1. Turot nospiestu uz leju atvilktnes iekšpusē esošo **atbrīvošanas sviru (A)**, izvelciet atvilktni.
2. Izņemiet no atvilktnes atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni.



3. Iztiriet atvilktnes detaļas zem tekoša ūdens, izmantojot mikstu birstīti.



4. Iztiriet atvilktnes padziļinājumu, izmantojot pudeļu birsti, lai iztīritu mazgāšanas līdzekļa paliekas un kaļķakmeni no atvilktnes padziļinājuma.
5. Ievietojiet atbrīvošanas sviru un šķidrā mazgāšanas līdzekļa ieliktni atpakaļ atvilktnē.
6. Iebīdiet atvilktni atpakaļ vietā, lai aizvērtu to.

PIEZĪME

Lai likvidētu atlikušo mazgāšanas līdzekli, palaidiet ciklu RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA) ar tukšu tvertni.

Atkopšana pēc sasalšanas

Veļas mazgājamā mašīna var sasalt, kad temperatūra pazeminās zem 0 °C.

1. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz ūdens krāna, lai atbrīvotu ūdens cauruli.
3. Atvienojiet ūdens cauruli un iegremdējet to siltā ūdenī.
4. Ileļejiet tvertnē siltu ūdeni un atstājiet to uz 10 minūtēm.
5. Pievienojiet ūdens cauruli atpakaļ pie ūdens krāna.

PIEZĪME

Ja veļas mazgājamā mašīna vēl joprojām nedarbojas normāli, atkārtojiet augstāk aprakstītos soļus, līdz tā atsāk darboties normāli.

Apkope, ja ierīci nav paredzēts izmantot ilgstošu laika periodu

Izvairieties no situācijām, kad veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota ilgstošu laika periodu. Ja šāda situācija ir neizbēgama, novadiet veļas mazgājamajā mašīnā esošo ūdeni un atvienojiet strāvas vadu.

1. Pagrieziet **Ciklu atlasītāju**, lai atlasītu ciklu / RINSE+SPIN (SKALOŠANA+CENTRIFŪGA).
2. Iztukšojiet tvertni un nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze**.
3. Kad cikls būs noslēdzies, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ūdens cauruli.
4. Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet strāvas vadu.
5. Atveriet valā durtiņas, lai ļautu tvertnē cirkulēt gaisam.

Traucējummeklēšana

Kontrolpunktī

Ja esat saskāries ar veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmu, vispirms aplūkojet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Problēma	Rīcība
Ierīce neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrototīklam. Pārliecinieties, ka durtījas ir kārtīgi aizvērtas. Pārliecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti. Pārliecinieties, ka esat nos piediesis vai pieskāries pogai iedarbināšana/pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Bērnu drošības aizsardzība ☑. Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertnei sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtījas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadišana. Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi.
Ūdens padeve nav pietiekama vai ūdens netiek pievadīts.	<ul style="list-style-type: none"> Pilnībā atgrieziet vajā ūdens krānu. Pārliecinieties, ka durtījas ir kārtīgi aizvērtas. Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi. Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav salieka vai nosprostojušies. Pārliecinieties, ka ir pietiekams ūdens spiediens.
Pēc cikla beigām mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir palicis mazgāšanas līdzeklis.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. Pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā. Pārliecinieties, ka skalošanas nodalijuma vāciņš ir uzstādīts pareizi. Ja tiek izmantots granulveida mazgāšanas līdzeklis, pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa selektors ir augšējā pozīcijā. Noņemiet skalošanas nodalijuma vāciņu un iztiriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
Ierīce izdala pārmērīgas vibrācijas vai troksni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir uzstādīta uz līdzzenas, cietas grīdas, kas neslid. Ja grīda nav līdzzena, izmantojiet līmeņošanas balstus, lai pielāgotu veļas mazgājamās mašīnas augstumu. Pārliecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves. Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu. Pārliecinieties, ka ievietotā veļa ir izvietota simetriski. Motors var izdalīt troksni normālās darbības laikā. Kombinezoni vai drēbes ar metāliskiem elementiem var izraisīt troksni mazgāšanas laikā. Tas ir normāli. Metāliski priekšmeti, piemēram, monētas, var izraisīt troksni. Pēc mazgāšanas izņemiet šos priekšmetus no tvertnes vai filtra nodalijuma.

Problēma	Rīcība
Ierīce nenovada ūdeni un/vai nedarbojas centrifūga.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja esat saskāries ar novadcaurules nosprostojumu, sazinieties ar apkopes centru. Pārliecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostojošs. Aizveriet durtījas un nos piediet vai pieskarieties pogai ledarbināšana/pauze. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezis tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtījas. Pārliecinieties, ka novadcaurule nav sasalusī vai nosprostojušies. Pārliecinieties, ka novadcaurule ir pievienota ūdens novadsistēmai un tā nav nosprostojušies. Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tikiļdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli. <p>Centrifūga nedarbojas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka veļa ir ievietota vienmērīgi. Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas, stabilas virsmas. Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displejā var parādīties „Ub” pārbaudes paziņojums.
Ierīces durtījas neveras vajā.	<ul style="list-style-type: none"> Nospiediet vai pieskarieties pogai ledarbināšana/pauze, lai apturētu veļas mazgājamās mašīnas darbību. Līdz brīdim, kamēr durtīju slēženes mehānisms atbloķējas, var paitet neliels laika spridīs. Durtījas atvērsies tikai 3 minūtes pēc tam, kad veļas mazgājamā mašīna beigs darboties, vai pēc strāvas atslēgšanas. Pārliecinieties, ka ir novadīts viss tvertnē esošais ūdens. Durtījas var neatvērties tad, ja tvertnē vēl ir palicis ūdens. Novadīet tvertnē esošo ūdeni un atveriet durtījas manuāli. Pārliecinieties, ka durtīju bloķēšanas indikators ir izslēgts. Durtīju bloķēšanas indikators izslēdzas pēc tam, kad no veļas mazgājamās mašīnas ir novadīts viss ūdens.
Ierīces tvertnē ir pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa putas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka tiek izmantoti ieteicamie mazgāšanas līdzekļu veidi. Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmērīgu putu veidošanos. Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu, mazgājot mīkstā ūdeni, nelielu veļas daudzumu vai viegli notraipītus apģērbus. Ne-AE mazgāšanas līdzeklis nav ieteicams.
Nevar iepildīt papildus mazgāšanas līdzekli.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka atlikušais mazgāšanas līdzekļa vai veļas mīkstinātāja daudzums nepārsniedz limitu.

Traucējummeklēšana

Problēma	Rīcība
Ierīce aptur darbību.	<ul style="list-style-type: none"> Pievienojiet strāvas vadu aktivai elektrības kontaktligzai. Pārbaudiet drošinātāju vai atiestatiet jaudas slēdzi. Aizveriet durtiņas un nospiediet pogu ledarbināšana/pauze, lai iedarbinātu veļas mazgājamo mašīnu. Jūsu drošībai veļas mazgājamā mašīna negriezis tvertni un nedarbinās centrifūgu, kamēr nav aizvērtas durtiņas. Pirms veļas mazgājamās mašīnas tvertne sāk uzpildīties ar ūdeni, no tās atskan klikšķim līdzīgas skaņas, informējot, ka ierīce pārbauda, vai ir aizvērtas durtiņas, kā arī tiek veikta ātra ūdens novadīšana. Cikla laikā var iestāties pauze vai mērcēšanas periods. Mirkli uzgaidiet un veļas mazgājamā mašīna ieslēgsies. Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurules sieta filtrs pie ūdens krāniem nav nosprostojies. Periodiski iztiriet sieta filtru. Ja veļas mazgājamajai mašīnai netiek nodrošināts pietiekams strāvas līmenis, tā uz brīdi nenovadīs ūdeni vai nedarbinās centrifūgu. Tikiļdz veļas mazgājamā mašīna saņems pietiekamu strāvas līmeni, tā darbosies normāli.
Ierīce uzpildās ar nepareizas temperatūras ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> Pilnibā atgrieziet valā abus krānus. Pārliecinieties, ka ir izvēlēta pareizā temperatūra. Pārliecinieties, ka caurules ir pievienotas pie pareizajiem krāniem. Izskalojiet ūdens caurules. Pārliecinieties, ka ūdens sildītājs ir iestatīts pievadit minimums 120 °F (49 °C) karstu krāna ūdeni. Tāpat pārbaudiet arī ūdens sildītāja kapacitāti un uzsildīšanas ātrumu. Atvienojiet caurules un iztiriet sieta filtru. Sieta filtrs var būt nosprostojies. Veļas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā ūdens temperatūra var mainīties, tā kā automātiskās temperatūras kontroles funkcija pārbauda ienākošā ūdens temperatūru. Tas ir normāli. Kad atlasīta auksta vai karsta mazgāšanas temperatūra, velas mazgājamās mašīnas tvertnes uzpildīšanās laikā jūs varat novērot tikai karsta un/vai tikai auksta ūdens plūsmu caur dozatoru. Šī ir normāla automātiskās temperatūras kontroles funkcijas darbība, tā kā veļas mazgājamā mašīna pati nosaka ūdens temperatūru.
Cikla beigās veļa ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> Izmantojiet High (Augsts) vai Extra High (Īpaši augsts) centrifūgas ātruma iestatījumu. Izmantojiet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai mazinātu pārmēriņu putu veidošanos. Ievietotās veļas daudzums nav pietiekams. Neliels veļas daudzums (viens vai divi apērba gabali) var izjaukt līdzsvaru un netikt pilnībā izgriezts centrifūgā. Pārliecinieties, ka novadcaurule nav saliekta vai nosprostojušies.

Problēma	Rīcība
No ierīces noplūst ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. Pārliecinieties, ka visas caurules ir cieši pievienotas. Pārliecinieties, ka novadcaurules gals ir pareizi ievietots un nostiprināts pie ūdens novadsistēmas. Mēģiniet nepārstogot ierīci. Izmantojet augstas efektivitātes (AE) mazgāšanas līdzekli, lai novērstu pārmēriku putu veidošanos.
No ierīces izplatās nepatīkamas smakas.	<ul style="list-style-type: none"> Liekās mazgāšanas līdzekļu putas uzkrājas ierīces iedobēs un var izraisīt nepatīkamas smakas. Periodiski palaidiet tīrišanas ciklus, lai dezinficētu ierīci. Notīriet durtiņu blīvi (diafragmu). Nosusiniet veljas mazgājamās mašīnas tvertnes iekšpusi pēc cikla beigām.
Nav redzami burbuļi (tikai modeļiem ar burbuļu mazgāšanas funkciju).	<ul style="list-style-type: none"> Ierīces pārslogošana var paslēpt burbuļus. Loti netīra velja var neradīt burbuļus.

- Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar servisa centru. Servisa centra numurs atrodas uz uzlīmes, kas piestiprināta produktam.
- Samsung neuzņemas atbildību par nekādiem produkta bojājumiem, personas ievainojumiem vai citām ar produkta drošību saistītām problēmām, kas radušās, veicot remontu, neievērojot šajās Remonta vadlīnijās sniegtās instrukcijas. Garantija arī nesegs nevienu produkta bojājumu, kas radies, ja produktu mēģina remontēt (persona, kas nav Samsung sertificēts pakalpojumu sniedzējs).

Traucējummeklēšana

Informācijas kodi

Ja radušās veļas mazgājamās mašīnas darbības problēmas, ekrānā var būt redzams informācijas kods. Aplūkojet zemāk redzamo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

Kods	Rīcība
4C	<p>Ūdens netiek pievadīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ūdens krāni ir atvērti. Pārliecinieties, ka ūdens caurules nav nosprostojušās. Pārliecinieties, ka ūdens krāni nav aizsaluši. Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. Pārliecinieties, ka aukstā ūdens krāns un karstā ūdens krāns ir pareizi pievienots. Iztiriet sieta filtru, jo tas var būt nosprostojojis. Kad parādās „4C” paziņojums, veļas mazgājamā mašīna 3 minūtes veic ūdens novadīšanu. Vienlaicīgi ir atspējota poga leslēgšana.
4C2	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka aukstā ūdens padeves caurule ir cieši pievienota pie aukstā ūdens krāna. Ja tā ir pievienota pie karstā ūdens krāna, atsevišķu ciklu darbības laikā veļa var tikt sabojāta.
5C	<p>Ūdens netiek novadīts.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka novadcaurule nav sasalusī vai nosprostojušies. Pārliecinieties, ka novadcaurule ir pareizi novietota atbilstoši savienojuma veidam. Iztiriet netīrumu filtru, jo tas var būt nosprostojojis. Pārliecinieties, ka novadcaurule ir iztaisnotā pozīcijā līdz pat ūdens novadsistēmai. Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
dC	<p>Veļas mazgājamā mašīna darbojas ar atvērtām durtiņām.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka durtiņas ir kārtīgi aizvērtas. Pārliecinieties, ka veļa nav ieķērusies durtiņās.
0C	<p>Radusies ūdens pārplūde.</p> <ul style="list-style-type: none"> Palaidiet veļas mazgājamo mašīnu no jauna pēc centrifūgas režīma beigām. Ja informācijas kods nepazūd no displeja, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.
LC, LC1	<p>Pārbaudiet novadcauruli.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, vai novadcaurules gals nav novietots uz grīdas. Pārliecinieties, ka novadcaurule nav nosprostojušies. Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
3C	<p>Pārbaudiet motora darbību.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mēģiniet no jauna palaist ciklu. Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Kods	Rīcība
UC	Nepieciešama elektroniskās vadības pārbaude. <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta atbilstoša strāvas padeve. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	Noteikts zems spriegums. <ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ir pievienots strāvas vads. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
HC	Uzkarsēšanas līdz augstai temperatūrai pārbaude. <ul style="list-style-type: none"> • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
1C	Ūdens līmeņa sensors nedarbojas pareizi. <ul style="list-style-type: none"> • Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
AC	Pārbaudiet sakarus starp galveno un apakš-PBA. <ul style="list-style-type: none"> • Mēģiniet izslēgt strāvu un no jauna palaist ciklu. • Ja informācijas kods nepazūd, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
0	Veļas mazgājamā mašīna automātiski neizslēdzas pēc pēdējā centrifūgas cikla, un „0” pazīnojums nepazūd. <ul style="list-style-type: none"> • Veļas mazgājamā mašīna darbojas normāli arī bez cikla  DRUM CLEAN (TVERTNES TĪRĪŠANA) palaišanas. Tomēr šo ciklu ieteicams palaist higienas nolūkā.

Ja kāds no informācijas kodiem turpina parādīties ekrānā, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

Specifikācijas

Audumu kopšanas tabula

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Apģērbu kopšanas etiketes satur simbolus, kas vajadzības gadījumā norāda pareizo žāvēšanas, balināšanas, žāvēšanas un gludināšanas, kā arī kīmiskās tīrišanas veidu. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekvenci.

Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītās problēmas, ievērojiet uz etiketes sniegtos tīrišanas norādījumus.

Mazgāšana

	95 °C karstā mazgāšana.
	60 °C krāsainu apģērbu mazgāšana.
	60 °C krāsainu apģērbu mazgāšana. ("Easy care" (Vieglā apkope) krāsainu apģērbu mazgāšana)
	40 °C krāsainu apģērbu mazgāšana.
	40 °C maiga mazgāšana.
	40 °C ļoti maiga mazgāšana.
	30 °C smalku audumu mazgāšana.
	30 °C maiga smalku audumu mazgāšana.
	30 °C ļoti maiga smalku audumu mazgāšana.
	Mazgāt ar rokām.
	Nemazgāt.

PIEZĪME

Mazgāšanas cilindrā redzamie skaitļi norāda maksimālās mazgāšanas temperatūras Celsija grādos, kuras nedrīkst pārsniegt.

Balināšana

	Atļauti visi balinātāji.
	Iz atļauts tikai skābekļa balinātājs.
	Nebalināt.

Žāvēšana

	Žāvēšana žāvētājā / žāvēšana 80 °C temperatūrā, izmantojot normālu žāvēšanas procesu.
	Žāvēšana žāvētājā / žāvēšana 60 °C temperatūrā, izmantojot maiagu žāvēšanas procesu.
	Nežāvēt žāvētājā
	Žāvēt uz auklas.
	Žāvēt uz auklas notecinot.
	Žāvēt izklātu.
	Žāvēt izklātu notecinot.
	Žāvēt uz auklas ēnā.
	Žāvēt uz auklas notecinot ēnā.
	Žāvēt izklātu ēnā.
	Žāvēt izklātu notecinot ēnā.

PIEZĪME

- Punkti norāda žāvētāja žāvēšanas līmeni.
- Līnijas norāda žāvēšanas veidu un vietu.

Gludināšana

	Gludināt ar 200 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru.
	Gludināt ar 150 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru.
	Gludināt ar 110 °C maksimālo gludināmās virsmas temperatūru. Jāievēro piesardzība, izmantojot tvaika gludekļus (strādāt bez tvaika).
	Negludināt.

	Ļoti maiga profesionāla mitrā tīrišana.
	Netīrīt ar mitro tīrišanu.

PIEZĪME

- Burti aplīti norāda šķidinātājus (P, F), kurus izmanto ķīmiskajā vai mitrajā tīrišanā (W).
- Parasti līnija zem simbola norāda maigāku apstrādi (piem., maigs cikls vienkārši kopjamām vienībām). Dubulta līnija norāda apkopes līmenus ar īpaši maigu apstrādi.

PIEZĪME

Punkti norāda gludināšanas temperatūras diapazonus (regulators, tvaiks, ceļojumu gludekļi un gludināšanas iekārtas).

Profesionālā apkope

	Profesionāla ķīmiskā tīrišana ar perhloretilēnu un/vai oglūdenražiem (smagie benzīni), izmantojot parastu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrišana ar perhloretilēnu un/vai oglūdenražiem (smagie benzīni), izmantojot maigu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrišana ar oglūdenražiem (smagie benzīni), izmantojot parastu procesu.
	Profesionāla ķīmiskā tīrišana ar oglūdenražiem (smagie benzīni), izmantojot maigu procesu.
	Netīrīt ķīmiski.
	Profesionāla mitrā tīrišana.
	Maiga profesionāla mitrā tīrišana.

Specifikācijas

Vides aizsardzība

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja tā jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Nonemiet vāciņu, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti iekārtā.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrišanas līdzekļus un balinātājus izmantojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu noslodzi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotās programmas).

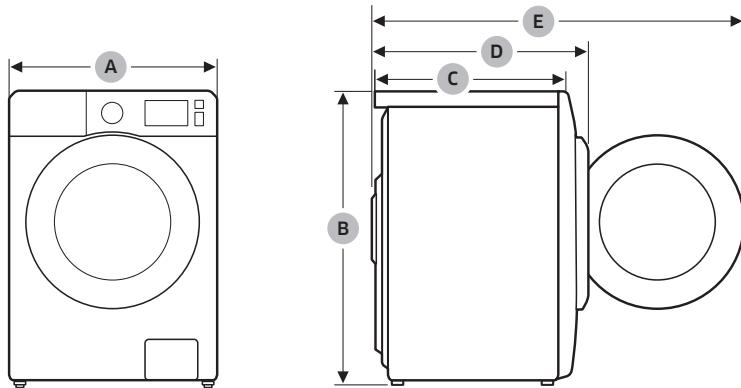
Rezerves daļu garantija

Mēs garantējam, ka tālāk minētās rezerves daļas būs pieejamas profesionāliem remonta meistariem un gala lietotājiem vismaz 10 gadus pēc pēdējās modeļa vienības izlaišanas tirgū.

- Durvīs, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzenē bloki un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozētāji.
- Norāditās daļas ir iespējams iegādāties tālāk norādītajā tīmekļa vietnē.
 - <http://www.samsung.com/support>

Specifikāciju lapa

„*” Zvaigznīte(-s) nozīmē modeļa variantu(-s) un var mainīties (0-9) vai (A-Z).



Tips		Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku prieķpusē
Modeļa nosaukums		WW9*TA*4***(*)
Izmēri	A (platus)	600 mm
	B (augstums)	850 mm
	C (dzīlums)	550 mm
	D	635 mm
	E	1072 mm
Ūdens spiediens		50-1000 kPa
Neto svars		67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)
Maksimālais ievietošanas apjoms		Mazgāšana un centrifūga 9,0 kg
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Maiņstrāva 220-240 V / 50 Hz 1900-2300 W
Centrifūgas apgriezieni		1400 apgr./min.

Specifikācijas

Tips		Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku prieķpusē	
Modeļa nosaukums		WW8*TA*4***(*)	WW8*TA*2***(*)
Izmēri	A (platums)	600 mm	
	B (augstums)	850 mm	
	C (dzīlums)	550 mm	
	D	635 mm	
	E	1072 mm	
Ūdens spiediens		50-1000 kPa	
Neto svars		67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)	
Maksimālais ievietošanas apjoms	Mazgāšana un centrifūga	8,0 kg	
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Maiņstrāva 220-240 V / 50 Hz 1900-2300 W	
Centrifūgas apgrizezni		1400 apgr./min.	1200 apgr./min.

Tips		Veļas mazgājamajā mašīna ar ievietošanas lūku prieķpusē	
Modeļa nosaukums		WW7*TA*4***(*)	WW7*TA*2***(*)
Izmēri	A (platumis)	600 mm	
	B (augstums)	850 mm	
	C (dzīlums)	550 mm	
	D	635 mm	
	E	1072 mm	
Ūdens spiediens		50-1000 kPa	
Neto svars		67,0 kg (WW**T*8****, WW**T*5****, WW**T*3****) 65,0 kg (WW**T*0****)	
Maksimālais ievietošanas apjoms	Mazgāšana un centrifūga	7,0 kg	
Elektroenerģijas patēriņš	Mazgāšana un karsēšana	Maiņstrāva 220-240 V / 50 Hz 1900-2300 W	
Centrifūgas apgrēzieni		1400 apgr./min.	1200 apgr./min.

PIEZĪME

Izskats un specifikācijas kvalitātes uzlabošanas nolūkos var tikt mainītas bez iepriekšēja pazīnojuma.

EPREL informācija

Lai piekļūtu EPREL modeļa reģistrācijai:

1. Dodieties uz <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Izvēlieties modeļa identifikatoru no produkta enerģijas markējuma un ierakstiet to meklēšanas lauciņā
3. Tieka parādīta modeļa enerģijas markējuma informācija

* Jūs varat tieši piekļūt informācijai par izstrādājumu tīmekļa vietnē [https://eprel.ec.europa.eu/qr#####\(reģistrācijas Nr.\)](https://eprel.ec.europa.eu/qr#####(reģistrācijas Nr.))

Reģistrācijas numuru var atrast uz jūsu izstrādājuma vērtējuma markējuma.

Specifikācijas

Norādoša informācija (saskaņā ar ES 2019/2023)

Modelis	Cikls	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliēkošā mitruma daudzums (%)	Centrifugas ātrums (apgr./min.)
WW9*T A*4***	ECO 40-60	9,0	03:48	0,809	71,0	31	49,5	1400
		4,5	02:54	0,509	46,0	27	51,0	1400
		2,5	02:36	0,216	36,0	21	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
	Auksta							
	ECO 40-60	9,0	03:48	0,809	71,0	31	49,5	1200
		4,5	02:54	0,509	46,0	27	51,0	1200
		2,5	02:36	0,216	36,0	21	58,5	1200
WW9*T A*2***	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	9,0	03:19	0,357	117,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	9,0	02:25	1,504	134,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	9,0	02:55	2,099	134,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA)	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
	Auksta							

Modelis	Cikls	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifugas ātrums (apgr./min.)
WW8*TA*4***	ECO 40-60	8,0	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1400
		4,0	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1400
		2,0	02:31	0,278	31,0	23	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
WW8*TA*2***	ECO 40-60	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
		8,0	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1200
		4,0	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
Untitled-1	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Specifikācijas

Modelis	Cikls	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimāla temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifugas ātrums (apgr./min.)
WW7*TA*4***	ECO 40-60	7,0	03:28	0,722	59,5	31	50,5	1400
		3,5	02:42	0,478	41,2	27	52,5	1400
		2,0	02:31	0,267	30,0	24	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	53,0	1400
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	53,0	1400
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
WW7*TA*2***	ECO 40-60	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
		7,0	03:28	0,722	59,5	31	50,5	1200
		3,5	02:42	0,478	41,2	27	52,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
Untitled-1	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Modelis	Cikls	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (HH:MM)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Maksimālā temperatūra (°C)	Paliekošā mitruma daudzums (%)	Centrifugas ātrums (apgr./min.)
WW8*TA*2***(*)	ECO 40-60	8,0	03:38	0,805	65,0	33	50,0	1200
		4,0	02:48	0,525	45,0	30	51,5	1200
		2,0	02:31	0,278	31,0	23	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	8,0	03:19	0,339	104,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	8,0	02:25	1,659	127,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	8,0	02:55	2,192	127,0	60	56,0	1200
	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
WW7*TA*2***(*)	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
	ECO 40-60	7,0	03:28	0,742	62,0	31	50,5	1200
		3,5	02:42	0,468	36,0	27	52,5	1200
		2,0	02:31	0,251	31,0	24	58,5	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 20 °C	7,0	03:19	0,336	120,0	20	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C	7,0	02:25	1,587	117,0	55	56,0	1200
	COTTON (KOKVILNAS IZSTRĀDĀJUMI) 60 °C + Mērcēšana ar burbuļiem	7,0	02:55	2,011	117,0	60	56,0	1200
WW7*TA*2***(*)	SYNTHETICS (SINTĒTIKAS IZSTRĀDĀJUMI) 40 °C	4,0	02:25	0,680	68,0	40	32,0	1200
	15' QUICKWASH (15 MIN. ĀTRĀ MAZGĀŠANA) Auksta	2,0	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis ECO 40-60 programmai, un mazgāšanas un žāvēšanas ciklam, ir tikai norādes.

Piezīmēm

Piezīmēm

JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800111 31 Безплатен за всички оператори	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support



DC68-04206M-01